

طوبينا «ذاكرة الصحافة المغربية» التي ستصدر في كتاب، لتعلق بعيداً في رحاب نفس القطاع، ولكن مع الاختلاف في كون السفر الذوöl كان في الزمان، رجوعاً إلى ماضي المؤسسرين، وهذا السفر الثاني هو سفر في المكان بحثاً عن بروفايلات ومسارات الصحافيين المغاربة العاملين بالخارج. هم كثيرون يعودون بالمنات، متلقون، حيث يشتغلون في القرارات الأربع وفي أكبر المؤسسات الإعلامية عبر العالم، منهم المدير والمسؤول ورئيس التحرير وكبار المراسلين، ومنهم المحرر والمراسل العربي والمحلل، لهم حكايات وقصص ومغامرات تستحق أن تروى لتكون شاهداً على أن السؤال الذي نظره هنا يبقى مشروع: لماذا توجد أنفس الكفاءات الصحافية في الخارج والإعلام هنا في الوطن بين؟ الجواب في ثنيا هذه الشهادات لكتاب التاريخ اليومي بأقلام سفراء المملكة الشريفة.

## عبد الصمد بنجودة يقول إن الرأسمال المتواش شوه الإعلام المغربي تعلمت في «بي بي سي» أن الدقة للمؤسسة الإعلامية كالفضيلة للمرأة

بلغة المتمكن يتحدث عبد الصمد بنجودة عن مساره التصاعدي من بلدته الصغيرة بآسفي إلى عاصمة الضباب. عموماً عبد الصمد دليل آخر على الكفاءة المغربية في الإعلام والتي تفند أن الرداءة الإعلامية الوطنية قدر مرتبط بالذات. سينقلنا عبد الصمد من دراسته إلى عمله بالمغرب ثم كيفية العمل في إحدى أعرق القلاع الإعلامية في العالم即 «بي بي سي».

«حاورته: نجاة أبو الحبيب

n.aboualhabib@gmail.com



عبد الصمد بنجودة

«ميدي 1» رغم بعض الملاحظات تظل مدرسة محترمة في الإعلام المغربي، وقد تعلمت فيها الكثير على الرغم من قصر مدة اشتغالها بها.

فيها تدربت (ما أمكنني) على الآليات التمكن من أبعديات الحوار والمحادلة وفن المختصر المفيد في صياغة الخبر، وطريقة الإلقاء التي تشبه الحكى دون تكلف.

والحق يقال إن لميدي 1 مذاقاً نوعياً ووضعاً خاصاً يجعلها أحد الآن (على الأقل في نظري) عصبة على المقارنة مع باقي الإذاعات المغربية الخاصة، فهي تملك هوية تحريرية واضحة عكس البقية.. إذ تحس وأنت تستمع لها أنك تستهلk منتحلاً جيداً من بمراقبة طيبة ولا آثار جانبية له على صحتك.. مضامينها بعيدة عن الإسفاف وتحترم ذكاء المتلقي ولا تهين إدراكه وعقله.

واعتقد أن اللغة كانت عاملاً حاسماً في نجاحها تماماً كما أن الصحفي الناجح هو ذاك الذي يستطيع مع مرور الوقت أن يصنع لغته الواضحة métalangage إذ ذاك يصبح محترفاً.

قبل الرحيل خارج الوطن، مررت من إذاعة «أتلانتيك» لفترة امتدت سنتين تقريباً، ما هي أهم الأشياء التي حملتها من هذه التجربة وانت في بداية مشوارك؟

في الواقع.. تزامن تخرج دفعتنا مع أول سنة من تحرير الإعلام السمعي بالمغرب، فبرزت العديد من المحطات الإذاعية، وشاعت الاقتراح وأننا القادر من

أن ارتبطي بالإعلام قد يكون أشبه بالزواج الأرثوذوكسي كما تراه الكنيسة الشرقية.

ومن يدرى فربما حتى إن ابتعدت عنه مستقبلاً قد يكون ذلك لإكمال دراستي العليا فيه لو تمكنت من ذلك.

فهمة الإعلام علمتني الكثير وما زلت أتعلم فيها، وعلى علاقتها تبقى لديها لذة خاصة رغم كثرة المتطففين عليها حتى يخيل لي بعض من حملوا بآياتهم

قلماً وكتبوا: «لا شك أنه... أنهم فعلوا إعلاميون حقيقيون.. ولكن ما كل سوداء فحمة، وما كل حمراء لحمة» كما سرر بذلك المثل أو كما قال الشاعر:

ما كل من هزّ الحسام بضارب

ولا كل من أحري البراع بكاتب

كيف دخلت لأول مرة بلاط

صاحبـةـ الـحالـةـ وهـلـ كـانـتـ إـذـاعـةـ الـحرـ الأـيـضـ المـتوـسـطـيـ مـحـاطـ

الفـعلـةـ الـأـولـىـ فـيـ عـالـمـ الصـحـافـةـ؟

في حقيقة الأمر.. تجربتي مع الصحافة انطلقت في البداية

بكتابة مقالات حول موضوع شرق -

أوسطية لصالح مراكز أبحاث أجنبيـةـ

منـهاـ ماـ كـانـتـ عـنـ دـمـقرـطةـ الشـرقـ الـأـوـسـطـ

أـوـ حـوارـ الشـرقـ وـالـغـربـ.

ولـكـ مـيـاـشـرـةـ بـعـدـ التـخـرـجـ مـنـ معـهـدـ

الـصـحـافـةـ شـدـدـتـ الرـحـالـ لـمـؤـسـسـةـ مـيـديـ

ـ1ـ بـطـنـحةـ،ـ حـيـثـ دـامـتـ تـجـربـتـيـ فـيـهاـ

ـشـهـرـاـ فـقـطـ.

كيف عشت هذه التجربة التي لم

تـدـمـيـ شـهـرـاـ مـعـدـودـةـ؟

لـعـيـ لـسـتـ مـخـطـئـاـ فـيـ القـولـ إنـ

فيها، فلم تكن هناك مرافق للتوفيق ولا لقضاء وقت الفراغ ولم يكن أمامي من خيار إلا القراءة لتثبيت زنائق الوقت الذي كان يبدو كأنه توقف هناك. أما في ما يخص الكتابة ففي الواقع بدأت تجربتي معها وأنا على مقاعد الدراسة من خلال يوميات مازلت أحافظ ببعضها ليومنا هذا.. ومن هنا لم يخرج عن الشخص في حصة الإنشاء أو كتب مقالاً في مجلة المدرسة، أو ألقى خطبة (ظمنها عصماء) في احتفالات أعياد العرش. هل كنت تحلم بمواصلة هذه المهنة؟

بالتأكيد كل الشباب المغاربي البسيط كنا تحلم بنسف الجبال، ولكن مع مضي الوقت هذه الخيالات قدمت تنازلات مؤلمة لصالح الواقع. الفروف التي يعيش فيها الإنسان قد تساعده أو تحطمها في هذه الحياة. مسكنين «بوشتي» في واد زم و«موها» في أزيلال و«مبلوودة» في تاونات.. إلخ لو وجروا ظروف بعيداً عن الجبل ورعن الغنم وجلب الماء من البئر لاعطوا ما لديهم.

بالنسبة لي مرت «تغريبة العبد» من عمق المغرب «غير النافع» إلى عاصمة الضباب عبر مدينة العرفان بالرباط حيث درست الصحافة في المعهد العالي للإعلام والاتصال وقبلها درست الأدب الإنجليزي بجامعة شعب الدين الكالبي بالجديدة.

هناك من الإعلاميين من يقول عن نفسه إنه ولد لإعلامياً، لكنني في الحقيقة لم أفك في هذا إلا مع اقتراب سنوات الثانوية من نهايتها، فقد كان

كيف تسعيد علاقتك الأولى مع الصحافة قبل ممارستها؟ دخلت الصحافة من باب الأدب، وأنا مدین لمركز ثقافي ببلدنا الصغيرة (وتدعى جزولة) في ضواحي أسيفي اشتغلت على أمهات الكتب التي راققت معظم صبائي. كنت أهجر المقررات الدراسية لأعكف على فك طلاسم معلمات أمري القبس والتامل في ما قاله الموري وتختيل الأحداث التي حكى عنها الطيري في تاريخه وابن كثير وابن الأثير والاستقصاء للناسري .. وغيرهم.

و غالباً ما كان يومي المحيطون بي على تفريطي في دروس الرياضيات والعلوم وغيرها لصالح كتب بهذه. وفي البدء كان الولع بشاعر أبي الطيب المتنبي وروائع الشعر الجاهلي، ليتطور الولع إلى مسرحيات شكسبير وبرينارد شو في ما بعد. كما كنت في مرحلة الدراسة الإعدادية حريضاً على جمع الأعداد القديمة من مجلة «العربي» الكويتية «وعلم المعرفة» في عصرها الذهبية.

وعز كل هذا إداماني على الاستماع للإذاعات الناطقة بالعربية، إذ كنت من شدة الهوس أحفظ تردداتها الهertzية وأسماء برامجها ونبارات أصوات مذيعيها، ولا سيما القسم العربي لهيئة الإذاعة البريطانية منذ الصغر ثم القسم الإنجليزي منذ مرحلة الدراسة الثانوية.

ساعدني في كل هذا تشجيع الوالدين الكريمين وصغر البلدة التي رأيت النور



عبد الصمد بنجودة في مدينة بنغازى

الاجتماعي واستعمالها في زمن الأضطرابات (سوريا نموذجاً). أيضاً من بين الوثائق التي أذكرها «عبداللهم»، وهو عنوضاً عن خدمات في المنازل الخليجية بلدنا، وأخر عنوان «الحب المحرم في مصر» وهو عن مشاكل الزواج المختلط بين الأقباط والمسلمين هنا.

كما أذكر إسهامي في وثائق The Fifth Floor في القسم الإنجليزي وهو عن تراثياً اللاجئين السوريين وشاتتهم في دول الجوار.

يبين أن مجال الأدب أيضاً يستهويك، فانت كذلك شاعر، ومن الأعمال التي قمت بترجمتها ديوان أبو القاسم الشابي «أغاني الحياة»، لماذا اخترت هذا الديوان؟

■ لا استطيع أن أدعى أنتي شاعر، بل يمكن أن أعرف نفسي بالشاعر الفاشل ونحن نسمع أن الشعراً الفاشلين قد يكونون مبدعين صحفيين جيدين.

في البدء كانت قصائدي التي أحرقت معظمها .. كتبتها لأنني ظننت أنه عن طريقها يمكن أن أصبح متنبئاً آخر .. كنت أزيد أن أصبح شاعراً وكفى، لكن مع ذلك أخفقت، وبعد سنوات اكتشفت أن الشعر لم يخلق لي، ولا أنا له!!

ومازلت أحظى بـ«يونان مخطوطاتي من أيام الجامعة» أستحي أن أريه لأحد.

أما بخصوص ترجمة ديوان الشابي فهي تعود لسنوات خلت وبالضبط لفترة جامعة شعب الدكالي، والشابي من بين الشعراء الذين أثارتني تجربيتهم لأنهم ولم يتجاوزوا السادسة والعشرين، وأراه شاعراً بالف متساغر من نجاح على القراءة لهم، بل وأظن أنه ربما لو أتيحت له فرصة عيش أطول لاستند كل القرارات التعبيرية لغفت حتى آخر نفس.

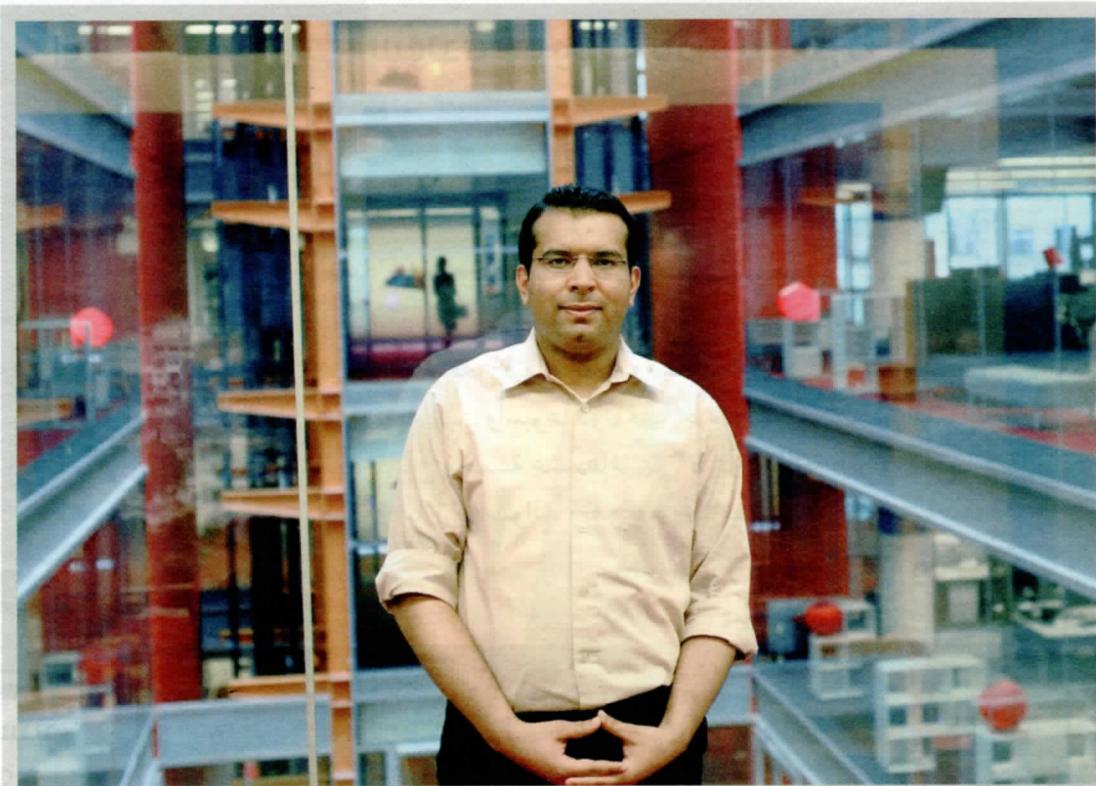
كما ترجمت أيضاً رواية Mischief in Fez للكاتبة Eleanor Hoffmann

◀ حارت العديد من الشخصيات التي تنتهي لمختلف المجالات، من هي الشخصية التي خلفت داخل أثراً كبيراً؟

■ ربما أميل لحواري المطول قبل شهور مع العالم الأمريكي ذي الأصل المصري فاروق الباز .. فهن خلال الحديث معه تستشف كف أن أولئك تکفر بالحلام ابنائها وتطردهم بالمحان ليتهوا في دهاليز الغرب ويتلقفهم الآخرون ويصنعوا منهم شيئاً، وكيف أن الناس في بلادنا حارحون كالصقر على حد تعبير صلاح عبد الصبور.

ولكن رغم ذلك هناك فعلاً من لا تسكنه عقدة «الخواجة» ولا ينكر لمسقط رأسه رغم أنه يتاريخ بين لغتين وعاليمن وأسلوبين في الحياة، وفي الرؤى، بل وفي الأشياء عموماً.

وذلك على عكس بعض «متقيناً» المرضي بالاستسلام (aliénation) الذين يشبهون شخصية الطبيب إسماعيل في رواية «قتليل أم هاشم» عندما درس واشتغل في المانيا ليعود ويكفر وسطه الغارق في الجهل والخرافة.



عبد الصمد بنجودة في مبنى الـbibi bi si

وـ«إنفينتن» وـ«الدالي تلغراف» وغيرها .. ومطالعة أجنبية التوقعات التي يشرف عليها قسم التخطيط بـ«البي بي سي» ثم الاجتماع بفريق العمل لإعداد قائمة المواضيع ثم الضيوف.

ويشتغل فريق عمل البرنامج المكون عادة من حوالي عشرة صحفيين بالإضافة لمساعدين دائمًا على استضافة شخصيات من خلفيات ثقافية مختلفة.

وهذا لا بد أن أشير إلى أن تناول

القضايا التي يدور الحوار حولها مع ضيوف البرنامج يجب أن يكون من عدة زوايا لم يتم تناولها من قبل.

وستكون هناك نسخة تلفزيونية تبث

أسبوعياً في غضون الأشهر الثلاثة المقبلة.

◀ الجانب الوثائقي حاضر بقوة في مسارك المهني، هل هذا يفعل بمول

خاص أم تحت إلحاح الضرورة؟

■ يقال: «إذا كانت الحياة تمني دائمًا

بالهزيمة أمام الموت فإن الذاكرة تتصرّ

في نزالها أمام العدم»، والتوثيق له ميزة

حفظ الذاكرة، لذا في خضم الأضطرابات

التي شهدتها البلدان العربية منذ 2011

خصصت «البي بي سي» جزءاً منها من

ميزانيتها لبعض الوثائق حول هذا

الموضوع، وقد ساختت لي الفرصة أندلاع

للاشتغال على وثائقى إذاعي في قسم

البرامج بـ«راديو 4» الذي يعد محطة

النخبة البريطانية، وهو مخصص

بالأساس لمواضيع الفن والتاريخ

ونقاش الآديان والماوراء، وأيضاً

للدراما الراقية، والكوميديا العالمية.

الوثائقي كان عن وسائل التواصل

الطوويل الذي يمتد لثمانية عقود أنسست قيم تحريرية ومعايير من العمل الصحفى على مستوى عالٍ ومحترم يجعلنا فعلاً نؤمن أن الدقة للمؤسسة الإعلامية كالفضيلة للمرأة.

ومن نافلة القول إن الفضل في كل هذا يرجع لكونها تناقلت تمولاً من داعي الصحافة كثيراً بسبب غياب شمسها، غير الضرائب البريطانيين في إطار «الخدمة العامة» تماماً كما هو الحال بالنسبة للمستشفى والمدارس .. إلخ بدل

تمويل الإعلانات ورجال الأعمال.

المهراج، بعد مرور بضعة شهور بين

التحاقي بـ«البي بي سي» بدأت قراءة

نشرة الأخبار على موجات الأذاعة وعلى

المكان يلعبان دوراً مهمًا في تصور

الأنماط الأدبية.

لادرك في ما بعد أن العيش ببريطانيا

يجعل المرء يفهم الرؤى السردية لدى

أمثال هؤلاء الكتاب، وكيف أن البيئة

نشرة الأخبار على موجات الأذاعة وعلى

الآن يرى في ذلك تناوله تناوله

دقات ببعض الشهيرة التي ظلت تتردد

عبر الأثير لعقود وعقود..

ووكلت من قبل مترجمًا للنشرات،

ثم مررت لتقديم للجولات الإخبارية

الرئيسية بالإذاعة كالمعلم هذا الصباح

وعالم الظهيرة وحصاد اليوم الاخباري،

وذلك قبل الانتقال لبرنامج «البي بي سي» إكسترا»، لتقديمه أول أيام العمل بالموازنة Senior Broadcast Journalist

▶ تقديم برنامج جاجا، كيف تريننا

من أجواء اشتغالك؟

■ «بي بي سي إكسترا» يتحاصل على

التناول السياسي للمواضيع، وهو

برنامج يزاوج الخبر بالتحليل والثقافة

الريفية بالتسليمة غير المتبنلة.. وقد

مررت نسعاً سنوات على إطلاقه وتعاقبت

على تقديميه أسماء معروفة في الإعلام العربي.

يبدأ يوم عملى بمطالعة أبرز الصحف

البريطانية مثل: «الغارديان» وـ«التايمز»

حصة الأسد في هذه الحياة.

في البداية كاد الفدر يقودني نحو طهران بعد أن تلقيت عرضاً من قناة «العالم» وكان قدوتي نحو بkin بعد عرض من CCTV «العربية» ولكن

حططت الرحالة بلندن التي لم أحبها في

البداية كثيراً بسبب غياب شمسها، غير

أني اعتدت على الأمر مع مرور الوقت.

كثروا ما كنت أقرأ للكاتب والرسوت

للمستشفى والمدارس .. إلخ بدل

تمولى الإعلانات ورجال الأعمال.

المهراج، بعد مرور بضعة شهور بين

التحاقي بـ«البي بي سي» بدأت قراءة

نشرة الأخبار على موجات الأذاعة وعلى

الآن يرى في ذلك تناوله تناوله

دقات ببعض الشهيرة التي ظلت تتردد

عبر الأثير لعقود وعقود..

ووكلت من قبل مترجمًا للنشرات،

ثم مررت لتقديم للجولات الإخبارية

الرئيسية بالإذاعة كالمعلم هذا الصباح

وعالم الظهيرة وحصاد اليوم الاخباري،

وذلك قبل الانتقال لبرنامج «البي بي سي» إكسترا»، لتقديمه أول أيام العمل بالموازنة Senior Broadcast Journalist

▶ تقديم برنامج جاجا، كيف تريننا

من أجواء اشتغالك؟

■ «بي بي سي إكسترا» يتحاصل على

التناول السياسي للمواضيع، وهو

برنامج يزاوج الخبر بالتحليل والثقافة

الريفية بالتسليمة غير المتبنلة.. وقد

مررت نسعاً سنوات على إطلاقه وتعاقبت

على تقديميه أسماء معروفة في الإعلام العربي.

يبدأ يوم عملى بمطالعة أبرز الصحف

البريطانية مثل: «الغارديان» وـ«التايمز»

وبصرف النظر عن كل المؤاذنات

تظل «البي بي سي» اسمًا محترماً في

نهج سيرة أي صحفي، وربما لا داعي

للتذكر بأنه من رحمها ولد أبرز كوادر

الإعلام في الخمسين عاماً الماضية،

ما جعلها من أهم المراجع المهنية

للإعلام العربي.

فهذه المؤسسة ب بتاريخها الإذاعي

صافي «البي بي سي» المغاربة.

كيف تذكر الخطوة الأولى داخل

هذه التجربة الجديدة في فضاء آخر

وبلد مختلف؟

■ الحياة في الغرب تفتح أمام

الإنسان اختيارات كثيرة وصعبة،

وقد علمتني على الأقل لحد الآن (ألا

أخذ الأمور بمنطق الأبيض الناصع أو

الأسود الحالك وأن اللون الرمادي له

الجالية المغاربة بالخارج ... بعيدة عن الأعين، قريبة من القلب

إقليم البحر والأسماك (أسفي) أن تكون مسيرة المهنية القصيرة بالمنطقة المغاربة هناك، فالحار تارة في إذاعة البحر الأبيض المتوسط Medi Atlantic وتأرة في إذاعة

خلال هذه المرحلة كان لي برنامج يعني بأحداث المنطقة المغاربة هناك ومازال لي حنين جارف لتلك المرحلة المرتبطة لغاية، إذ الجرائد وفجان القهوة

ومشهد انبعاث الصباح من نافذة العمل كلها مشاهد طبعت ذاكرتي بعنف.

وخلال هذه التجربة أيضاً يعني مجموعة «إيكوميديا» مازلت أذكر أول رحلة لي

للولايات المتحدة في إطار برنامج إعلامي رعنده السفارة الأمريكية بالمغرب وزرت خاله نيويورك واشنطن ولوس أنجلوس

للحديث عن الأزمة المالية العالمية بعد وقت قليل من اندلاعها.

◀ كف قررت المغادرة للعمل خارج الوطن؟

ما أصدق من قال:

لعمري ما ضاقت أرض باهله ولكن أحلام الرجال تضيق

عندما كان نعيش ببلادنا كان الفضاء محدود المعالم وكان أفقنا ضيقاً، ولكن عندما يطأ المرأة أرض لندن أو واشنطن

يس بالمرارة تتعثر قلبه من هول أفارق، وبالنسبة لي فقد سكتني هاجس تنفس هواء نقى في أفق مغایرمنذ أيام الدراسة الجامعية، وقد كانت هجرتي اختياراً

تصور وتصميم، وأعتقد أنه لو خير الإعلاميون المغاربة داخل الوطن بين الهجرة أو البقاء فإن نسبة كبيرة منهم

استختار الفرار.

أحياناً في الإعلام المغربي يحس

الصحفى أنه لا فرق بينه وبين صانع الزجاج، فكلاهما يطلب منه على سبيل المثال قياس «عشرون سنتما وثلاث مليمترات» ووجب عليهما الالتزام بالقياسات وكفى .. لاجحاجة لاجتهد ولا

هم يحزنون .. مع اختلاف غير بسيط هو أن صانع الزجاج لديه هامش إبداع أكبر

وإذا لم يلتزم بالقياس فسلعته ستظل عندك حكس السياريات المتنوعة

التي تنتظر الصحفى.

الرأسمال «المتوحش» شوه صورة

الإعلام المغربي بكل صراحة وعثت بالكافرات الوطنية، وغدت شروط

الاجتهد لدى الصحفي المغربي ببعض الأقران» الإعلامية أكثر تعقيداً

وتعجيزاً من شروط الاجتهد في المذهب

بعض الصحفيين العالميين الخبر نجد إذاعات خاصة بيته صحفوها في مرحلة

كيفية قراءة الخبر.

◀ أصبحت واحداً من أهم

صحافي «البي بي سي» المغاربة.

هذه التجربة الجديدة في فضاء آخر

وبلد مختلف؟

■ الحياة في الغرب تفتح أمام

الإنسان اختيارات كثيرة وصعبة،

وقد علمتني على الأقل لحد الآن (ألا

أخذ الأمور بمنطق الأبيض الناصع أو

الأسود الحالك وأن اللون الرمادي له

الملائكة المغاربة

ROYAUME DU MAROC

CCMe

مجلس الجالية المغاربة بالخارج

CONSEIL DE LA COMMUNAUTÉ MAROCAINE À L'ÉTRANGER

٠٥٢٢٣٤٢٠٦٣٩٢٠٣٧٠٠١٥٩٩٠